

http://www.luju.ro/scrisoarea-lui-garby-cum-a-batut-presedintele-forumului-mondial-al-centrelor-de-mediare-obrazul-gros-al-consiliului-de-mediare-din-romania-echipa-monopolista-de-la-cm-il-tine-si-azi-pe-tusa-neautorizandu-l



**Scrisoarea lui Garby. Cum a batut presedintele Forumului Mondial al Centrelor de Mediere obrazul gros al Consiliului de Mediere din Romania. Echipa monopolista de la CM il tine si azi pe tusa, neautorizandu-l!**

Scris de Adina A.STANCU - R.SAVALIUC | Data: 22.08.2011 17:27



Zilele trecute, Lumeajustitiei.ro a abordat, într-un interviu realizat cu președintele Uniunii Mediatorilor Bancari problema serioasă din lumea noia a mediatorilor și nelegăturile de activitate ale Consiliului de Mediere. Totodată, am publicat, separat, zvonul conform căruia marele mediator european Thierry Garby este lașat pe tusa de către acest Consiliu de Mediere care a pus monopol pe cursuri și autorizare, fără a primi până azi acceptul la solicitarea sa de a fi autorizat pentru a fi înscris și în Taboul mediatorilor din România și pentru a avea calitatea de formator.

Lumeajustitiei.ro este, azi, în posesia scrisorilor trimise în 5 mai 2009 de către președintele Forumului Mondial al Centrelor de Mediere, Thierry Garby (foto), scrisoare adresată de către acesta președintelui Consiliului de Mediere, Anca Ciucaș. Nici până azi, din câte știm noi, lui Garby nu i s-a răspuns. Încă de la vremea aceea, Garby îl bată, cu rafinement, obrazul șefii Consiliului de Mediere din România ca acesta Consiliu din România nu recunoaște diplomele eliberate de instituția pe care acesta o conduce, fapt remarcabil în Europa. Altfel spus scrisorile, Consiliul de Mediere s-a vădit nevoit să recunoască aceste diplome internaționale mai multor avocați din România, printre care Elena Buzăș, consilier în Consiliul Baroului București, și deputatul Alina Gorghiu. Totuși, cu tot efortul și bogata corespondență trimisă la Consiliul de Mediere din România, n-o sa va vină sa credeti, dar Thierry Garby nu are nici la aceasta ora recunoasterea ca mediator si nici ok-ul echipei Ciuca-Sustak pentru a putea fi formator si in Romania.

Redam mai jos scrisoarea din 5 mai 2009 a lui Thierry Garby către Consiliul de Mediere:

**Stimata dna Ciuca,**

Când am avut ultima dată placerea de a va întâlni la București am discutat situația dosarului meu de la Consiliu, care este în așteptare de multe luni, și în legatură cu care încă nu am primit nici un răspuns.

Am înțeles de la prietenii mei din București că mai aveți nevoie de documente, dar ei nu au putut să îmi spună de ce documente aveți nevoie.

Dvs. pe de altă parte mi-ați explicat, contrariu, că nu lipsește nici un document, ci pur și simplu nu au avut timp să semneze aprobarea. În plus, mi-ați mai explicat că, candidatură mea a fost una dintre cele care nu au ridicat nici un fel de problemă.

Mă simt sigur că dosarul meu va fi semnat de dvs. la 12 aprilie.

Astăzi sunt în 5 mai și încă nu am primit aprobarea dvs.

Prietenii mei români cred că nu a fost semnat.

Mai mult, mi-au spus că, deși au primit o diplomă de la Resolvers, societatea sub a cărei egidă au fost instruiți, și Baroul Avocaților din București, semnata de decanul Baroului și de mine, această nu au fost recunoscută de dvs./consiliul dvs. ca mediatori certificați.

Pur și simplu nu pot să cred că se întâmplă astfel!

Dvs., desigur, veți înțelege că în absența unei confirmări din partea dvs. cu privire la acordul meu și la recunoașterea diplomei obținute de Dna Buzăș și Dna Gorghiu (mai ales datorită faptului că, așa cum știe toată lumea, ambele sunt mediatorii și persoane talentate), avem impresia că suntem discriminați, ceea ce contravine aplicării regulilor europene.

Sînt cu siguranță că am dedicat o bună parte din viața și activității mele, pro bono, promovării internaționale a mediatorilor: nu doar cu Forumul Mondial al Centrelor de Mediere, ci și cu organizații prestigioase cum ar fi Asociația Americană de Arbitraj, Institutul Chartered de Arbitraj, Asociația Barourilor Americane, Guvernul olandez, Camera de Comerț din Franța, Italia, Elveția și alte țări ca și Camera de Comerț Internațională, doar pentru a numi câteva.

Deși respect dreptul autorităților române de a-și stabili condițiile de acceptare, refuzarea candidaturii mele, ca și nerecunoașterea diplomelor acordate, nu va fi acceptată și mă va obliga să prezint cazul autorităților europene și posibil în tribunal.

Pericula normală pentru luarea unei decizii în cazul meu a expirat de mult. Astăzi am înțeles, este ziua în care Dna Buzăș și Dna Gorghiu ar trebui (sau nu) să fie recunoscute drept mediatorii și deci, posibili candidați pentru a fi aleși în consiliul dvs.

Deci este așa, atunci astăzi este ziua în care se vor anunța zărilor.

Acesta este motivul pentru care vă prezint situația dvs., în această dimineață, în speranța că între mediatorii noștri se va crea o situație înțelegătoare.

Sînt cu siguranță că aceste probleme sunt suficiente de serioase pentru a trimite o copie a acestui mesaj d-lui Catalin Predoiu, Ministrul de Justiție în România.

Sper că toate aceste lucruri sunt o serie de dificultăți administrative și neînțelegeri, care se vor rezolva astăzi și ne vom întâlni curând într-o atmosferă prietenoasă, așa cum au fost toate celelalte întâlniri ale noastre.

Un salut calduros.

Thierry GARBY

Dear Mrs Ciuca,

When I last had the pleasure of meeting you in Bucharest, we discussed the situation of my file before the Council which has been pending for many months and I have not yet received an answer. I had understood from my Romanian friends that you needed more documents but they were unable to tell me what kind of documents you were requesting. You very kindly explained that, on the contrary, no document was missing but that you simply had not had the time to sign the approval. Moreover you very kindly explained that my candidacy was among those which did not raise any concerns.

You assured me that my file would be signed by you on April 12.

Today is May 5 and I have not yet received your approval. My Romanian friends believe it has not been signed.

Furthermore, they told me that, despite the fact that they had received a diploma from Resolvers, the company under which I trained them, and the Bucharest Bar association, signed by the Dean of the Bar and me, they were not recognized by your council as certified mediators. I simply cannot believe this is so!

Dear Mrs Ciuca, please confirm that they have been misinformed and that everything is in order with our files.

You, of course, will understand that in the absence of your confirmation and of the recognition of the diploma obtained by Mrs. Bustea and Mrs. Gorghiu (and particularly because every one knows both of them as exceptionally talented persons and mediators), one would get the feeling that we are being discriminated in violation of all applicable European rules.

You certainly know that I have dedicated a substantial part of my life and activity pro bono to the international promotion of mediation: not only with the World Forum of Mediation Centres over which I preside, but also with such prestigious

organizations as the American Arbitration Association, the Chartered Institute of Arbitration, the American Bar Association, the Netherlands Government, the French, Swiss, Italian and other Chambers of Commerce, as well as the International Chamber of Commerce, to name just a few.

Though I sincerely respect the right of the Romanian authorities to establish their acceptance criteria, the refusal of my application, as well as the lack of recognition of the diploma I granted, would not be acceptable and would compel me to take the case to the European authorities and possibly courts.

The normal period for making a position on my file has elapsed for long. I

understand that today is the day when Mrs. Bustea and Mrs. Gorghiu should (or not)

be recognized as qualified mediators and therefore possible candidates for the election to your council. If so, this is the day when the dice will be cast. This is why I am bringing these questions to you this morning, in the hope that a litigious situation will not be created between mediators

I believe these issues are serious enough to send a copy of this message to Mr. Catalin Predoiu, Minister of Justice of Romania.

I very much hope that all this is only a succession of administrative difficulties and misunderstandings, that they will be resolved today and that we shall soon meet again in the friendly atmosphere of all our previous encounters.

With my warmest regards.

Thierry GARBAY